

## SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1931-1932.

**Projet de Loi modifiant le tarif des douanes  
ainsi que certains droits d'accise et  
revisant des droits et taxes de consom-  
mation.**

(Voir les n°s 26, 62, 78, 100; les feuillets  
d'amendements n°s I à XII et les  
Annales parlementaires de la Chambre  
des Représentants, séances des 11, 18,  
24, 25 février; 2, 3 et 9 mars 1932.)

### Droits de douane.

#### ARTICLE PREMIER.

Le tableau des droits d'entrée annexé  
à la loi du 8 mai 1924 est modifié et  
complété comme ci-après :

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1931-1932.

**Wetsontwerp houdende wijziging van het  
toltarief alsmede van zekere accijns-  
rechten en herziening van verbruiks-  
rechten en -taxes.**

(Zie de n°s 26, 62, 78, 100; de amende-  
menten n°s I tot XII en de Hande-  
lingen van de Kamer der Volksver-  
tegenwoordigers, vergaderingen van  
11, 18, 24, 25 Februari; 2, 3 en 9  
Maart 1932.)

### Tolrechten.

#### EERSTE ARTIKEL.

De bij de wet van 8 Mei 1924  
gevoegde tabel der invoerrechten  
wordt als volgt gewijzigd en volle-  
digd :

Nº du tarif.	MARCHANDISES.	Base.	Droits d'entrée			Coefficient de majoration.
			Quotité	Tarif maximum.	Tarif minimum.	

## Ex. 1 Animaux vivants désignés ci-après :

a) Espèce bovine :			Fr. c.	Fr. c.		
1. Taureaux . . . . .	100 kil. (poids vif)	200.—	50.—	—		
2. Taurillons . . . . .	100 kil. (poids vif)	200.—	50.—	—		
3. Bœufs . . . . .	100 kil. (poids vif)	200.—	50.—	—		
4. Bouvillons . . . . .	100 kil. (poids vif)	200.—	50.—	—		
5. Veaux et vêles . . . . .	100 kil. (poids vif)	200.—	50.—	—		
6. Vaches . . . . .	100 kil. (poids vif)	200.—	50.—	—		
7. Génisses . . . . .	100 kil. (poids vif)	200.—	50.—	—		

## c) Espèce ovine :

1. Béliers, brebis et moutons . . .	100 kil. (poids vif)	200.—	50.—	—
2. Agneaux . . . . .	100 kil. (poids vif)	200.—	50.—	—
d) Espèce porcine . . . . .	100 kil. (poids vif)	300.—	75.—	—

## f) Espèce chevaline :

1. Poulains . . . . .	Tête	1.200.—	300.—	—
2. Autres :				
a) de plus de 1 <sup>m</sup> 25 de taille au garrot . . . . .	Tête	1.200.—	300.—	—
b) de 1 <sup>m</sup> 25 et moins de taille au garrot . . . . .	Tête	600.—	150.—	—
3. Chevaux destinés à l'abatage . . .	100 kil. (poids vif)	112.—	28.—	—

## Ex. 2 Viandes fraîches :

## b) de boucherie, congelées :

1. de l'espèce bovine . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	5
2. de l'espèce ovine . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	5
3. de l'espèce porcine . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	5
4. de l'espèce chevaline . . . . .	100 kil.	24.—	8.—	5
5. autres . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	5

Nr van het tarief.	GOEDEREN.	Maatstaf.	Invoerrechten.		Coëfficient van verhoging.
			Maximum tarief.	Bedrag Minimum tarief.	
Ex. 1	Levende dieren hierna vermeld :				
a)	Rundvee :		Fr. c.	Fr. c.	
1.	Stieren . . . . .	100 kil. (levend gewicht)	200.—	50.—	—
2.	Jonge stieren . . . . .	100 kil. (levend gewicht)	200.—	50.—	—
3.	Ossen . . . . .	100 kil. (levend gewicht)	200.—	50.—	—
4.	Jonge ossen . . . . .	100 kil. (levend gewicht)	200.—	50.—	—
5.	Stier- en koekalveren . . . . .	100 kil. (levend gewicht)	200.—	50.—	—
6.	Koeien . . . . .	100 kil. (levend gewicht)	200.—	50.—	—
7.	Vaarzen . . . . .	100 kil. (levend gewicht)	200.—	50.—	—
c)	Schapenras :				
1.	Rammen, ooien en hamels . . . . .	100 kil. (levend gewicht)	200.—	50.—	—
2.	Lammeren . . . . .	100 kil. (levend gewicht)	200.—	50.—	—
d)	Varkensras . . . . .	100 kil. (levend gewicht)	300.—	75.—	—
f)	Paardenras :				
1.	Veulens . . . . .	Stuk	1.200.—	300.—	—
2.	Andere :				
a)	hooger dan 1m25 aan de schoft . . . . .	Stuk	1.200.—	300.—	—
b)	1m25 en minder hoog aan de schoft . . . . .	Stuk	600.—	150.—	—
3.	Paarden bestemd tot het slachten . . . . .	100 kil. (levend gewicht)	112.—	28.—	—

Ex. 2 Versch vleesch :

## b) Slachtvleesch, bevroren :

1.	Van het rundvee . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	5
2.	Van het schapenras . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	5
3.	Van het varkensras . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	5
4.	Van het paardenras . . . . .	100 kil.	24.—	8.—	5
5.	Ander . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	5

Nº du tarif.	MARCHANDISES.	Base.	Droits d'entrée			Coefficient de majoration.
			Quotité	Tarif maximum.	Tarif minimum.	
c) de boucherie, fraîches, même réfrigérées :						
1. de l'espèce bovine . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	7		
2. de l'espèce ovine . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	7		
3. de l'espèce porcine . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	7		
4. de l'espèce chevaline (1) . . . . .	100 kil.	24.—	8.—	7		
5. autres . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	7		

Ex. 3 Lapins domestiques :

b) tués :

1. Congelés . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	7
2. Frais, même réfrigérés . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	7

Ex. 5 Volaille :

ex a) vivante :

2. Pigeons autres . . . . .	100 kil. (poids vif)	300.—	100.—	—
3. Poules, poulets, poussins, coqs et coquelets . . . . .	100 kil. (poids vif)	300.—	100.—	—
4. Autres . . . . .	100 kil. (poids vif)	300.—	100.—	—
9 Beurre, frais ou salé . . . . .	100 kil.	60.—	20.—	7

Ex. 55 Gruaux et semoules :

a) Gruaux et semoules d'avoine, y compris l'avoine en grains pelés, mondés, perlés ou concassés, ainsi que les flocons d'avoine . . .	100 kil.	12.—	4.—	9
---	----------	------	-----	---

76 Bananes (2) . . . . .	100 kil.	15.—	5.—	5
--------------------------	----------	------	-----	---

Ex. 78 Citrons, oranges et similaires :

ex b) importés autrement :

1. Citrons . . . . .	100 kil.	27.—	9.—	3
2. Oranges . . . . .	100 kil.	27.—	9.—	3

(1) Pour la liquidation des droits, il peut être fait abstraction du poids de la tête et des poumons sous la réserve, qu'après la visite sanitaire, ces organes soient détachés pour être détruits à la satisfaction de la douane.

(2) Comportant les bananes en régime et celles détachées de leur tige.

Nr van het tarief.	GOEDEREN.	Maatstaf.	Invoerrechten		Coëfficient van verhoging.
			Maximum tarief.	Bedrag Minimum tarief.	
<i>c) Slachtvleesch, versch, zelfs afgekoeld :</i>					
1.	Van het rundvee . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	7
2.	Van het schapenras (1) . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	7
3.	Van het varkensras . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	7
4.	Van het paardenras . . . . .	100 kil.	24.—	8.—	7
5.	Ander . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	7
Ex. 3 Huiskonijnen :					
<i>b) gedode :</i>					
1.	Bevroren . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	7
2.	Versch, zelfs afgekoeld . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	7
Ex. 5 Pluimvee :					
<i>ex a) levend :</i>					
2.	Duiven, andere . . . . .	100 kil. (levend gewicht)	300.—	100.—	—
3.	Hennen, jonge kiekens, kuikens, hanen en haantjes . . . . .	100 kil. (levend gewicht)	300.—	100.—	—
4.	Ander . . . . .	100 kil. (levend gewicht)	300.—	100.—	—
9.	Boter, versche of gezouten. . . . .	100 kil.	60.—	20.—	7
Ex. 55 Grutten en griesmeel :					
<i>a) Grutten en griesmeel van haver met inbegrip van haver in korrels gepeld, gereinigd, gepereld of gestampt, alsmede van haver- vlokken. . . . .</i>					
		100 kil.	12.—	4.—	9
76	Bananen (2) . . . . .	100 kil.	15.—	5.—	5
Ex. 78 Citroenen, oranjeappelen en der- gelijke :					
<i>ex. b) anders ingevoerd :</i>					
1.	Citroenen . . . . .	100 kil.	27.—	9.—	3
2.	Oranjeappelen . . . . .	100 kil.	27.—	9.—	3

(1) Voor het vereffen der rechten, mag het gewicht van den kop en der longen afgerekend worden, onder voorbehoud dat, na het gezondheidstoezicht, deze organen afgezonderd worden en vernietigd ten genoegen van den toldienst.

(2) Begrijpende de bananen al dan niet met den stam.

Nº du tarif.	MARCHANDISES.	Base.	Droits d'entrée		Coefficient de majoration.
			Tarif maximum.	Tarif minimum.	
Ex. 95	Pommes :				
	ex a) fraîches :				
1.	(1)				
2.	Importées en vrac . . . . .	100 kil.	9.—	3.—	3
3.	Importées autrement . . . . .	100 kil.	15.—	5.—	5
Ex. 195	Huiles de pétrole, de schiste, de lignite et autres huiles minérales similaires :				
b)	Huiles raffinées ou épurées, légères, d'une densité ne dépassant pas 0,788 à 15 degrés centigrades (éthers de pétrole et essences) (2) :				
1.	Destinées au traitement industriel de matières premières (3) . . .	Hectol.	90.—	30.—	—
2.	Destinées à d'autres usages . . .	Hectol.	300.—	100.—	—
c)	Huiles raffinées ou épurées, moyennes, d'une densité supérieure à 0,788, mais ne dépassant pas 0,840 à 15 degrés centigrades (4) . . . . .	Hectol.	90.—	30.—	2
d)	Huiles lourdes d'une densité supérieure à 0,840 à 15 degrés centigrades, et résidus liquides à 50 degrés centigrades :				
1.	Huiles de graissage . . . . .	100 kil.	30.—	Exemptes	
2.	Huiles combustibles (mazout, etc.).	100 kil.	30.—	Exemptes	
3.	Autres (goudrons, etc.) . . . . .	100 kil.	30.—	Exemptes	

(1) En ce qui concerne la position n° 95 a1, le Ministre des Finances est autorisé à apporter au tarif, des aménagements en rapport avec les modifications introduites sub 95 a 2 et 3.

(2) Y compris les huiles d'une densité supérieure à 0,788 à 15 degrés centigrades et distillant au moins 70 p. c. de leur volume jusqu'à 175 degrés centigrades et dont le point d'inflammabilité en vase clos est inférieur à 25 degrés centigrades.

(3) L'admission, dans cette catégorie, des produits visés est subordonnée aux conditions à déterminer par le Ministre des Finances.

(4) Y compris les huiles pouvant servir directement à l'éclairage sans avoir été, au préalable, raffinées ou purifiées, ainsi que les huiles d'une densité supérieure à 0,840 à 15 degrés centigrades et distillant au moins 65 p. c. de leur volume jusqu'à 250 degrés centigrades.

Sont également rangés dans cette catégorie, les pétroles d'une densité de 0,780 à 0,788 à 15 degrés centigrades, distillant au plus 20 p. c. de leur volume jusqu'à 175 degrés centigrades et dont le point d'inflammabilité en vase clos est supérieur à 30 degrés centigrades.

Nr van het tarief.	GOEDEREN.	Invoerrechten			Coëfficient van verhoging.
		Maatstaf.	Bedrag Maximum tarief.	Minimum tarief.	

Ex. 95 Appelen :

ex. a) Versche :

		Fr. c.	Fr. c.	
1. (1).				
2. oningepakt ingevoerd . . . . .	100 kil.	9.—	3.—	3
3. Anders ingevoerd . . . . .	100 kil.	15.—	5.—	5

Ex. 195 Petroleum, lei- en bruinkoololiën  
en andere dergelijke minerale  
oliën :b) Geraffineerde of gezuiverde  
oliën, lichte, met eene dichtheid  
welke 0.788 aan 15 graden centi-  
graad niet overtreft (petroleum-  
ether en essences ) (2) :

1. Tot nijverheidsbehandelingen van grondstoffen bestemd (3) . . . . .	Hectol.	90.—	30.—	—
2. Tot andere aanwendingen be- stemd . . . . .	Hectol.	300.—	100.—	—
c) Geraffineerde of gezuiverde oliën, middelmatige, met eene dichtheid boven 0.788 maar niet boven 0.840 aan 150 graden centigraad (4) . . . . .	Hectol.	90.—	30.—	2
d) Zware oliën met eene dichtheid boven 0.840 aan 15 graden centi- graad, en residuën vloeibaar aan 50 graden centigraad :				
1. Smeeroliën . . . . .	100 kil.	30.—	Vrij	
2. Brandoliën (mazout, enz.) . . . . .	100 kil.	30.—	Vrij	
3. Andere (teer, enz.). . . . .	100 kil.	30.—	Vrij	

(1) Wat den tariefpost nr 95, a 1 betreft, is de Minister van Financiën er toe gemachtigd het tarief zoodanig in te richten dat het overeenstemt met de wijzigingen onder 95 a 2 en 3, aangebracht.

(2) Met inbegrip van de oliën met eene dichtheid boven 0.788 aan 15 graden centigraad en welke ten minste 70 t. h. van hunne massa tot aan 175 graden centigraad distilleeren, en waarvan het punt van ontvlambaarheid in hermetisch gesloten vat, beneden 25 graden centigraad staat.

(3) De toelating van de beoogde producten in deze categorie is onderworpen aan de voorwaarden door den Minister van Financiën te bepalen.

(4) Met inbegrip van de oliën welke rechtstreeks tot verlichting kunnen dienen zonder vooraf geraffineerd of gezuiverd geweest te zijn, alsmede van de oliën met eene dichtheid boven 0.840 aan 15 graden centigraad en welke ten minste 65 t. h. van hunne massa tot aan 250 graden centigraad distilleeren.

Worden eveneens in deze categorie gerangschikt, de petroliën met eene dichtheid van 0.780 tot 0.788 aan 15 graden centigraad welke ten hoogste 20 t. h. van hunne massa tot aan 175 graden centigraad distilleeren en waarvan het punt van ontvlambaarheid in gesloten vat hooger is dan 30 graden centigraad.

Nº du tarif	MARCHANDISES.	Base.	Droits d'entrée		Coefficient de majoration.
			Quotité	Tarif maximum.	
			Fr. c.	Fr. c.	
210	Saucisses, saucissons, cervelas, boudins et similaires, de viande de toute espèce autre que le foie (1) :				
	a) Saucissons dits « Salami » fabriqués exclusivement de viande de porc . . . . .	100 kil.	36.—	12.—	10
	b) Autres . . . . .	100 kil.	600.—	200.—	—
212	Viandes non dénommées simplement cuites, fumées ou salées, importées autrement qu'en boîtes, terrines, croûtes ou autres emballages de ce genre (1) :				
	a) de porc :				
	1. Lard simplement salé . . . . .	100 k'l.	37.50	exempt	—
	2. Autres . . . . .	100 k'l.	45.—	15.—	7
	b) Non spécialement tarifées . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	7
213	Viandes conservées non dénommées autre que celles simplement cuites, fumées ou salées, importées autrement qu'en boîtes, terrines, croûtes ou autres emballages de ce genre (1) :		100 kil.	45.—	15.—
214	Viandes conservées non dénommées importées en boîtes, terrines, croûtes ou autres emballages de ce genre (1) :				
	a) Simplement cuites, fumées ou salées . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	7
	b) Autrement préparées . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	7
245	Beurres artificiels :				
	a) Margarine . . . . .	100 kil.	60.—	20.—	5
	b) Saindoux artificiel . . . . .	100 kil.	60.—	20.—	5
	c) Autres . . . . .	100 kil.	60.—	20.—	5
259	Bières :				
	a) en cercles . . . . .	Hectol.	60.—	20.—	5
	b) en bouteilles (2) . . . . .	Hectol.	90.—	30.—	5

(1) L'importation des viandes *conservées* ou *préparées* provenant de chevaux, ânes, mulets et bardots est prohibée.

(2) Ne sont pas considérées comme logés en bouteilles les bières, hydromel et autres boissons fermentées non dénommées ni comprises ailleurs importés en bouteilles, cruchons et autres récipients de l'espèce, dont la contenance est supérieure à 10 litres.

Nr van het tarief.	GOEDEREN.	Maatstaf.	Invoerrechten		Coëfficient van verhooging.
			Maximum tarief.	Bedrag Fr. c.	
210	Braadworsten,worsten,cerve- laatworsten,beulingen en dergelijke, van allerhande vleesch, ander dan de lever (1) :				
	a) Worsten gezegd « Salami » ver- vaardigd uitsluitend van varkens- vleesch . . . . .	100 kil.	36.—	12.—	10
	b) Andere . . . . .	100 kil.	600.—	200.—	—
212	Niet genoemd vleesch enkel gekookt, gerookt of gezouten, anders ingevoerd dan in doozen teilen, korsten of andere der- gelijke verpakkingen (1) :				
	a) Van varkens :				
	1. Spek, enkel gezouten . . . . .	100 kil.	37.50	vrij	—
	2. Ander . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	7
	b) Niet afzonderlijk getarifeerd .	100 kil.	45.—	15.—	7
213	Ingelegd vleesch niet genoemd, ander dan dat, enkel gekookt, gerookt of gezouten, anders ingevoerd dan in doozen, teilen, korsten of andere dergelijke verpakkingen (1) . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	7
214	Vleesch, ingemaakt, niet ge- noemd, ingevoerd in doozen, teilen, korsten of andere der- gelijke verpakkingen (1) :				
	a) Enkel gekookt, gerookt of gezou- ten . . . . .	100 kil.	45.—	15.—	7
	b) Anders bereid. . . . .	100 kil.	45.—	15.—	7
245	Kunstboter :				
	a) Margarine . . . . .	100 kil.	60.—	20.—	5
	b) Kunstreuzel . . . . .	100 kil.	60.—	20.—	5
	c) Andere . . . . .	100 kil.	60.—	20.—	5
259	Bier :				
	a) op vaten . . . . .	Hectol.	60.—	20.—	5
	b) op flesschen (2) . . . . .	Hectol.	90.—	30.—	5

(1) De invoer van ingemaakt of bereid vleesch voortkomende van paarden, ezels en muilezels is verboden.

(2) Worden niet beschouwd als zijnde vervat in flesschen het bier, honigdrank en andere gegiste dranken, elders niet genoemd noch begrepen, ingevoerd op flesschen, krûikjes en andere dergelijke recipiënten, waarvan de inhoud 10 liter te boven gaat.

N° du tarif.	MARCHANDISES.	Base.	Droits d'entrée			Coefficient de majoration.
			Tarif maximum.	Quotité Tarif minimum.	Fr. c.	
260	Hydromel :					
	a) en cercles . . . . .	Hectol.	60.—	20.—	5	
	b) en bouteilles (1) . . . . .	Hectol.	90.—	30.—	5	
261	Autres boissons fermentées, non dénommées ni comprises ailleurs (cidre, poiré, etc.) :					
	a) en cercles . . . . .	Hectol.	60.—	20.—	5	
	b) en bouteilles (1) . . . . .	Hectol.	90.—	30.—	5	
Ex. 265	Vins autres, ne titrant pas plus de 21 degrés de l'alcoomètre de Gay-Lussac, à la température de 15 degrés centigr. :					
	b) logés autrement qu'en bouteilles (2) :					
277	Tabacs non fabriqués (3) :					
	a) non écôtés . . . . .	100 kil.	1,050.—	350.—	—	
	b) écôtés . . . . .	100 kil.	1,950.—	650.—	—	
	c) Côtes de tabac et succédanés du tabac . . . . .	100 kil.	1,050.—	350.—	—	
278	Tabacs fabriqués :					
	a) Cigares et cigarillos . . . . .	100 kil.	6,300.—	2,100.—	—	
	b) Cigarettes . . . . .	100 kil.	6,300.—	2,100.—	—	
	c) Tabac à fumer (haché) . . . .	100 kil.	2,400.—	800.—	—	
	d) Tabac à mâcher . . . . .	100 kil.	2,400.—	800.—	—	
	e) Tabac à priser :					
	1. En carottes . . . . .	100 kil.	2,400.—	800.—	—	
	2. En poudre . . . . .	100 kil.	2,400.—	800.—	—	
	f) Jus (extraits) ou sauces de tabac (praiss) purs ou mélangés . . .	100 kil.	1,500.—	500.—	—	
	g) Tabac en poudre, même mélangé d'autres matières, et destiné à des usages agricoles ou horticoles . . . . .	100 kil.	1,500.—	500.—	—	

(1) Ne sont pas considérés comme logés en bouteilles les bières, hydromel et autres boissons fermentées non dénommées ni comprises ailleurs importés en bouteilles, cruchons et autres récipients de l'espèce, dont la contenance est supérieure à 10 litres.

(2) Les vins autres, importés autrement qu'en bouteilles, titrant plus de 12 degrés de l'alcoomètre de Gay-Lussac à la température de 15 degrés centigrades, acquittent, pour chaque dixième de degré d'alcool excédant 12 degrés, un droit supplémentaire égal à celui qui frappe les eaux-de-vie étrangères.

Toutefois, en ce qui concerne les vins qui ont droit à une appellation d'origine dûment notifiée en conformité de la loi du 18 avril 1927, le droit supplémentaire pourra, moyennant les conditions à déterminer par le Ministre des Finances, n'être exigé que pour les vins qui titrent plus de 15 degrés de l'alcoomètre de Gay-Lussac à la température de 15 degrés centigrades.

(3) Les tabacs étrangers non fabriqués sont assujettis à un droit d'accise de 80 francs les 100 kilogrammes.

Nr van het tarief.	GOEDEREN.	Maatstaf.	Invoerrechten		Coefficient van verhoging.
			Maximum tarief.	Bedrag Fr. c.	
260	Honigdrank :				
	a) op vaten . . . . .	Hectol.	60.—	20.—	5
	b) op flesschen (1) . . . . .	Hectol.	90.—	30.—	5
261	Andere gegiste dranken, elders niet genoemd noch begrepen (appeldrank, perendrank, enz) :				
	a) op vaten . . . . .	Hectol.	60.—	20.—	5
	b) op flesschen (1) . . . . .	Hectol.	90.—	30.—	5
Ex. 265	Andere wijn, welke niet meer dan 21 graden van den alcohol- meter Gay-Lussac, bij 15 gra- den centigaad titreert :				
	b) niet in flesschen vervat (2) :				
277	Onbewerkte tabak (3) :				
	a) niet gestroopte . . . . .	100 kil.	1,050.—	350.—	—
	b) gestroopte . . . . .	100 kil.	1,950.—	650.—	—
	c) Tabaksribben en surrogaten van tabak . . . . .	100 kil.	1,050.—	350.—	—
278	Bewerkte tabak :				
	a) Sigaren en cigarillos . . . . .	100 kil.	6,300.—	2,100.—	—
	b) Sigaretten . . . . .	100 kil.	6,300.—	2,100.—	—
	c) Rooktabak (gekorven) . . . . .	100 kil.	2,400.—	800.—	—
	d) Pruiimtabak . . . . .	100 kil.	2,400.—	800.—	—
	e) Snuiftabak :				
	1. In karotten . . . . .	100 kil.	2,400.—	800.—	—
	2. In poeder . . . . .	100 kil.	2,400.—	800.—	—
	f) Sappen (extracten) of tabaks- saussen (praiss) zuivere of ge- mengde . . . . .	100 kil.	1,500.—	500.—	—
	g) Tabak in poeder, zelfs met andere stoffen vermengd, en bestemd tot landbouw- of tuin- bouwgebruiken . . . . .	100 kil.	1,500.—	500.—	—

(1) Worden niet beschouwd als zijnde vervat in flesschen het bier, honigdrank en andere gegiste dranken elders niet genoemd noch begrepen, ingevoerd op flesschen, kruikjes en andere dergelijke recipiënten, waarvan de inhoud 10 liter te boven gaat.

(2) De andere wijnen, anders ingevoerd dan op flesschen, met een gehalte hooger dan 12 graden van den alcoholmeter Gay-Lussac, bij 15 graden centigaad, betaalen voor elk tiende van graad alcohol boven de 12 graden, een bijkomend recht gelijk aan dat welk den vreemden brandewijn treft.

Echter, wat den wijn betreft die recht heeft op een behoorlijk, overeenkomstig met de wet van 18 April 1927 officieel bekendgemaakte oorsprongsbenaming, zal het bijkomend recht, mits de door den Minister van Financiën te bepalen voorwaarden, mogen gevorderd worden slechts voor den wijn welke meer dan 15 graden van den alcoholmeter Gay-Lussac bij 15 graden centigaad titreert.

(3) De onbewerkte buitenlandsche tabak is onderworpen aan een accijnsrecht van 80 frank per 100 kilogram.

**Droits d'accise.****Huiles minérales.****ART. 2.**

Le paragraphe premier de l'article 4 de la loi du 13 juillet 1930 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 4, § 1er. — Il est établi sur les huiles minérales ci-après, obtenues dans le pays par le traitement du pétrole brut ou des produits qui en dérivent, un droit d'accise fixé comme suit :

« a) Huiles légères d'une densité ne dépassant pas 0,788 à 15 degrés centigrades (éthers de pétrole et essences) (1) : 60 francs par hectolitre;

« b) Huiles moyennes d'une densité supérieure à 0,788, mais ne dépassant pas 0,840 à 15 degrés centigrades (2) : 30 francs par hectolitre ».

**Margarine et autres beurres artificiels.****ART. 3.**

Le paragraphe premier de l'article 5 de la loi du 12 juillet 1895 est remplacé comme suit :

« Art. 5, § 1er. — Il est dû sur la fabrication de la margarine et des autres beurres artificiels un droit d'accise de 20 francs par 100 kilogrammes. »

(1) Y compris les huiles d'une densité supérieure à 0,788, à 15 degrés centigrades, distillant au moins 70 p. c. de leur volume jusqu'à 175 degrés centigrades et dont le point d'inflammabilité en vase clos est inférieur à 25 degrés centigrades.

(2) Y compris les huiles pouvant servir directement à l'éclairage sans avoir été, au préalable, raffinées ou purifiées, ainsi que les huiles d'une densité supérieure à 0,840 à 15 degrés centigrades, distillant au moins 65 p. c. de leur volume jusqu'à 250 degrés centigrades.

Sont également rangés dans cette catégorie les pétroles d'une densité de 0,780 à 0,788 à 15 degrés centigrades, distillant au plus 20 p. c. de leur volume jusqu'à 175 degrés centigrades et dont le point d'inflammabilité en vase clos est supérieur à 30 degrés centigrades.

Par contre, sont exclus les sous-produits de distillation qui présentent les caractéristiques des huiles lourdes (viscosité, inflammabilité, etc.).

**Accijnsrechten.****Minerale oliën.****ART. 2.**

Paragraaf 1 van artikel 4 der wet van 13 Juli 1930 wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Art. 4, § 1. — Op de hiernavermelde minerale oliën in het land gewonnen uit de ruwe petroleum of hare bijproducten, wordt een accijnsrecht gesteld zooals volgt :

« a) Oliën, lichte, met een dichtheid welke 0,788 bij 15 graden centigraad niet overtreft (Petroleumæthers en essences) (1) : 60 frank per hectoliter;

« b) Oliën, middelmatige, met een dichtheid boven 0,788 maar niet boven 0,840 aan 15 graden centigraad (2) : 30 frank per hectoliter ».

**Margarine en andere kunstboter.****ART. 3.**

De paragraaf 1 van artikel 5 der wet van 12 Juli 1895 wordt vervangen als volgt :

« Art. 5, § 1. — De accijns op de vervaardiging van margarine en andere kunstboter, is vastgesteld op 20 frank de 100 kilogram ».

(1) Met inbegrip der oliën met eene dichtheid boven 0,788, bij 15 graden centigraad welke ten minste 70 t. h. van hunne massa tot aan 175 graden centigraad distilleeren en waarvan het punt van ontvlambaarheid, in gesloten vat, lager is dan 25 graden centigraad.

(2) Met inbegrip der oliën welke rechtstreeks tot verlichting kunnen dienen, zonder vooraf geraffineerd of gezuiverd geweest te zijn, alsmede van de oliën met eene dichtheid boven 0,845 bij 15 graden centigraad welke ten minste 65 t. h. van hunne massa tot aan 250 graden centigraad distilleeren.

Worden insgelijks in deze categorie gerangschikt, de petroleums met een dichtheid van 0,780 tot 0,788 aan 15 graden centigraad, welke ten hoogste 20 t. h. van hun omvang tot 175 graden centigraad distilleeren en waarvan het punt van ontvlambaarheid, in gesloten vat, hooger is dan 30 graden centigraad.

Evenwel, zijn uitgezonderd de bijproducten der distillatie die de kenmerken leveren der zware oliën (kleverigheid, ontvlambaarheid, enz.).

**Boissons fermentées de jus ou moûts de fruits.**

**ART. 4.**

Le paragraphe premier de l'article 4 (nouveau) de la loi du 31 mars 1921 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 4, § 1er. — Les boissons ne titrant pas plus de 15 degrés de l'alcoomètre de Gay-Lussac à la température de 15 degrés centigrades, qui sont obtenues par la fermentation d'une solution composée exclusivement de jus ou moûts de fruits, de sucre et d'eau, sont assujetties à un droit d'accise de 2 francs par hectolitre et par degré d'alcool qu'elles contiennent.

» Indépendamment de ce droit, les liquides de l'espèce fabriqués *au moyen de fruits secs* et qui titrent plus de 12 degrés de l'alcoomètre de Gay-Lussac à la température de 15 degrés centigrades, acquittent, pour chaque dixième de degré d'alcool excédant 12 degrés, un droit supplémentaire égal à celui qui frappe les eaux-de-vie indigènes.

» Sont exclues du régime établi par le premier alinéa du présent paragraphe, les boissons obtenues par la mise en fermentation dans le pays de vins ou de produits vineux. »

**Taxes de consommation.**

**Alcools.**

**ART. 5.**

§ 1er — Le paragraphe 2 de l'article 8 de la loi du 7 juin 1926, prorogé par l'article 13 de la loi du 13 juillet 1930, établissant une taxe spéciale de consommation sur les alcools, est remplacé comme suit :

« § 2. — Le montant de cette taxe est fixé à 1,000 francs par hecto-

**Gegiste dranken van sap of most van vruchten.**

**ART. 4.**

Paragraaf 1 van het nieuw artikel 4 der wet van 31 Maart 1931 wordt door de volgende schikkingen vervangen :

« Art. 4, § 1. — De dranken welke niet meer dan 15 graden van den alcoholmeter Gay-Lussac bij de temperatuur van 15 graden centigraad titreeren, en die verkregen zijn door gisting van eene oplossing uitsluitend bestaande uit vruchtensap of most, suiker en water, worden onderworpen aan een accijnsrecht van 2 frank per hectoliter en per graad alcohol welke deze dranken bevatten.

» Onverminderd dit recht, zijn de soortgelijke vloeistoffen *vervaardigd door middel van droge vruchten* die meer dan 12 graden van den alcoholmeter Gay-Lussac bij de temperatuur van 15 graden centigraad titreeren, voor elk tiende van graad alcohol boven de 12 graden, onderworpen aan een bijkomend recht gelijk aan dat welk den inlandschen brandwijn treft.

» Worden uitgesloten van het regime voorzien bij de eerste alinea van deze paragraaf, de dranken verkregen door gisting, in het land, van wijnen of wijnhoudende producten. »

**Verbruikstaxe.**

**Alcohol.**

**ART. 5.**

§ 1. — De paragraaf 2 van artikel 8 der wet van 7 Juni 1926, voort geldig gebleven krachtens artikel 13 der wet van 13 Juli 1930, waarbij eene bijzondere verbruikstaxe op den alcohol wordt gevestigd, wordt gewijzigd als volgt :

« § 2. — Het bedrag dezer taxe wordt vastgesteld op 1,000 frank per

litre d'alcool à 50 degrés de l'alcoomètre de Gay-Lussac, à la température de 15 degrés du thermomètre centigrade.

» Pour les liquides alcooliques en bouteilles ainsi que pour les liqueurs, la taxe est fixée à 2,000 francs par hectolitre sans distinction de degré. »

§ 2. — Les alcools, eaux-de-vie et autres liquides alcooliques qui se trouveront, au moment de la mise en vigueur de la présente loi, sous le régime de la consommation, dans les magasins de libre pratique des distillateurs et des rectificateurs, seront passibles d'un supplément de taxe de consommation à raison de 200 francs par hectolitre d'alcool à 50 degrés de l'alcoomètre de Gay-Lussac, à la température de 15 degrés du thermomètre centigrade.

Le Ministre des Finances est autorisé à prendre les mesures nécessaires pour assurer l'exécution de cette disposition.

§ 3. — Les alcools, eaux-de-vie et autres liquides alcooliques déclarés, avant la date d'entrée en vigueur de la loi, pour une destination donnant lieu à exemption provisoire ou définitive de la taxe spéciale et qui, la veille de cette date au soir, n'auront pas reçu leur destination initiale, ne pourront éventuellement être livrés à la consommation que sous paiement de la taxe spéciale sur la base des taux visés au paragraphe premier.

### **Dispositions particulières.**

#### **Tabacs.**

##### **ART. 6.**

§ 1<sup>er</sup>. — Les tabacs non fabriqués, non écôtés ou écôtés, se trouvant à

hectoliter alcohol aan 50 graden van den alcoholmeter Gay-Lussac, bij de temperatuur van 15 graden van den honderddeeligen thermometer.

» Voor de alcoholhoudende vloeistoffen op flesschen, alsmede voor de likeuren, wordt de taxe op 2,000 frank, zonder onderscheid van graad, vastgesteld. »

§ 2. — De alcohol, brandewijn en andere alcoholische vloeistoffen die zich, op het oogenblik van de inwerkingtreding dezer wet, onder het regime van het verbruik in de magazijnen van vrij verkeer der stokers en overhalers zullen bevinden, zullen onderworpen worden aan een bijkomende verbruikstaxe op voet van 200 frank per hectoliter alcohol aan 50 graden van den alcoholmeter Gay-Lussac, bij de temperatuur van 15 graden van den honderddeeligen thermometer.

De Minister van Financiën wordt gemachtigd de noodige maatregelen te treffen om de uitvoering dezer bepaling te verzekeren.

§ 3. — De alcohol, brandewijn en andere vloeistoffen aangegeven, vóór den datum der in vogetreding der wet, voor eene bestemming aanleiding gevende tot eene voorloopige of definitieve vrijstelling der bijzondere taxe en die den dag vóór dezen datum 's avonds hun eerste bestemming niet zullen gekregen hebben, zullen desgevallend slechts ten verbruike mogen aangegeven worden dan mits betaling der bijzondere verbruikstaxe op grond van de bij paragraaf I voorziene bedragen.

### **Bijzondere bepalingen.**

#### **Tabak.**

##### **ART. 6.**

§ 1. — De ruwe, ongekorven of gekorven tabak zich bevindende op

la date du 27 novembre 1931, sous le régime de la consommation, soit dans les établissements des fabricants ou négociants, soit en cours de transport, sont passibles des droits d'entrée établis par la présente loi, sous déduction des droits qui auraient été acquittés déjà.

§ 2. — Quiconque, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, détient des tabacs auxquels s'appliquent les dispositions du paragraphe 1<sup>er</sup> doit, endéans les quarante-huit heures, en faire la déclaration détaillée, par écrit, au bureau ou à la succursale des douanes ou accises du ressort et acquitter le supplément de droit exigible dans le délai qui sera fixé par le Ministre des Finances.

§ 3. — Le Ministre des Finances est autorisé à prescrire les mesures nécessaires pour assurer la perception des suppléments de droits établis par le paragraphe 1<sup>er</sup>.

§ 4. — Toute omission de remettre la déclaration prescrite par le paragraphe 2, toute remise d'une déclaration inexacte ou incomplète et toute manœuvre ayant pour but d'écluder les droits supplémentaires exigibles, sont punies d'une amende égale au décuple des droits fraudés, ce indépendamment du paiement de ces droits et de la confiscation de la marchandise.

Toute infraction aux mesures prises en exécution du paragraphe 3 est punie d'une amende de 1,000 à 5,000 francs.

Les tabacs régulièrement déclarés comme il est stipulé au paragraphe 2, mais pour lesquels les suppléments de droits n'auront pas été acquittés à la date prescrite, seront confisqués.

#### **Alcools.**

#### **ART. 7.**

§ 1<sup>er</sup>. — L'article 93 de la loi du

datum van 27 November 1931, onder het regime van verbruik, 't zij in de inrichtingen der fabrikanten of groothandelaars, 't zij in loop van vervoer, is onderworpen aan de inkomrechten vastgesteld bij deze wet, onder aftrekking der rechten die reeds betaald geweest zouden zijn.

§ 2. — Alwie, op het oogenblik der invoeging treding dezer wet, in bezit zou zijn van tabak waarop de schikkingen van paragraaf 1 toepasselijk zijn moet, binnen de acht en veertig uren, er eene schriftelijke omstandige aangifte van doen op het kantoor of hulpkantoor der douanen of accijnzen van het gebied en het eischbaar aanvullend recht binnen het door den Minister van Financiën vastgesteld tijdperk kwijten.

§ 3. — De Minister van Financiën is gemachtigd de noodige maatregelen voor te schrijven tot het verzekeren der inning van de bij paragraaf 1 vastgestelde aanvullende rechten.

§ 4. — Alle nalatigheid in het afgeven van de bij paragraaf 2 voorgeschreven aangifte, alle afgeving van eene onjuiste of onvoldoende aangifte en alle handeling hebbende voor doel het ontduiken van de eischbare aanvullende rechten, worden gestraft met eene boete gelijk aan tienmaal het gesloken recht, zulks onverminderd de betaling van deze rechten en de verbeurdverklaring der goederen.

Alle overtreding van de in uitvoering van paragraaf 3 getroffen maatregelen wordt gestraft met eene boete van 1,000 tot 5,000 frank.

De tabak regelmatig aangegeven, zoals voorzien bij paragraaf 2, maar waarvoor de aanvullende rechten niet zullen gekweten zijn op den voorgeschreven datum, zal worden aangeslagen.

#### **Alcohol.**

#### **ART. 7.**

§ 1. — Artikel 93 der wet van 15

15 avril 1896 est remplacé par les dispositions suivantes :

« ART. 93. — Le distillateur industriel, le rectificateur, le négociant en gros, le liquoriste ainsi que le fabricant de liqueurs fines ou d'eaux de senteur obtiennent, moyennant caution suffisante, crédit pour les droits dont ils ont accepté la transcription, à charge de remplir les obligations qui pesaient sur le précédent débiteur.

» Toutefois, en ce qui concerne les droits transcrits, au nom du liquoriste, du fabricant de liqueurs fines ou d'eaux de senteur pour des alcools destinés à être transformés en produits pour l'exportation, le crédit est de six mois à partir du dernier jour du mois pendant lequel a été délivré le document servant à couvrir le transport des alcools. »

§ 2. — Le paragraphe 5 de l'article 96 de la loi du 15 avril 1896 est remplacé comme suit :

« § 5. — L'apurement du compte de crédit du négociant en gros, du liquoriste ou du fabricant de liqueurs fines ou d'eaux de senteur a lieu :

» 1<sup>o</sup> En ce qui concerne le négociant en gros ainsi que le liquoriste, le fabricant de liqueurs fines ou d'eaux de senteur qui n'exportent pas les produits de leur fabrication :

» Par paiement des termes à leur échéance;

» 2<sup>o</sup> En ce qui concerne le liquoriste et le fabricant de liqueurs fines ou d'eaux de senteur qui exportent les produits de leur fabrication :

» a) Par exportation avec décharge de l'accise, des liqueurs ainsi que des liqueurs fines ou des eaux de senteur;

» b) Par dépôt de ces produits en entrepôt public, sous obligation d'exportation ultérieure;

» c) Exceptionnellement et moyen-

April 1896 wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« ART. 93. — De rijverheidsstoker, overhaler, groothandelaar, likorist alsmede de fabrikant van fijne likeuren en reukwater kunnen, mits voldoende borgtocht, een krediet bekomen voor de rechten waarvan zij de overschrijving aanvaard hebben, op voorwaarde van de plichten te vervullen die op den vorigen schuldenaar rustten.

» Evenwel, wat betreft de overgeschreven rechten, op naam van den likorist, den fabrikant van fijne likeuren of reukwater, voor den alcohol bestemd tot het vervaardigen van producten voor den uitvoer, wordt het krediet bepaald op zes maanden te beginnen van den laatsten dag der maand gedurende dewelke het bescheid dienende tot het dekken van het vervoer van den alcohol, afgeleverd geweest is. »

§ 2. — De paragraaf 5 van artikel 96 der wet van 15 April 1896 wordt vervangen als volgt :

« § 5. — De afschrijving van de kredietrekening van den groothandelaar, likorist of fabrikant van fijne likeuren grijpt plaats :

» 1<sup>o</sup> Wat betreft den groothandelaar alsmede den likorist, den fabrikant van fijne likeuren of reukwater die de producten van hunne vervaardiging niet uitvoeren :

» Bij betaling der termijnen op hun vervaldag;

» 2<sup>o</sup> Wat betreft de likorist en de fabrikant van fijne likeuren of reukwater die de producten van hunne vervaardiging uitvoeren :

» a) Bij uitvoer met afschrijving van den accijns, der likeuren alsmede der fijne likeuren of van het reukwater;

» b) Door opslag van deze producten in het openbaar entrepot mits verplichting ze later uit te voeren;

» c) Bij uitzondering en mits toe

nant autorisation de l'Administration, par paiement des termes à leur échéance. Dans ce cas, l'intérêt de retard est en outre perçu au taux légal sur le montant des termes apurés par paiement, à compter du premier jour du quatrième mois suivant celui pendant lequel a été délivré le document pour la prise en charge des droits au compte de crédit ».

**Vins mousseux.****ART. 8.**

L'article 11 de la loi du 30 décembre 1896 est remplacé comme suit :

« ART. 11. — Le Ministre des Finances est autorisé à prendre les mesures nécessaires en vue d'assurer la perception du droit établi par l'article 8 et à déterminer le régime de surveillance des fabriques de vins mousseux ».

**Margarine et autres beurres artificiels.****ART. 9.**

L'article 8 de la loi du 12 juillet 1895 est remplacé comme suit :

« Art. 8. — Le Ministre des Finances est autorisé à prendre les mesures nécessaires en vue d'assurer la perception du droit établi par l'article 5 et pour régler la décharge de ce droit ainsi que la surveillance des fabriques et des fendoirs. »

**Animaux vivants et viandes.****ART. 10.**

En ce qui concerne les animaux vivants et les viandes, sont approuvées les perceptions qui, par mesure conservatoire, ont été effectuées à partir du 27 novembre 1931. Ces perceptions ne donneront ouverture, en raison des

lating van het Beheer, bij betaling der termijnen op hun vervaldag. In dit geval dienen de interessen wegens verwijl daarenboven betaald volgens het wettig bedrag op het beloop der aangeschreven termijnen door betaling, te rekenen van den eersten dag van de vierde maand volgende op deze gedurende dewelke het bescheid voor de aanschrijving der rechten in de kredietrekening afgeleverd werd. »

**Schuimwijn.****ART. 8.**

Artikel 11 der wet van 30 December 1896 wordt vervangen als volgt :

« Art. 11. — De Minister van Financiën is gemachtigd de noodige maatregelen te treffen tot het verzekeren der inning van het recht vastgesteld bij artikel 8 en het bepalen van het toezichtsregime der schuimwijnfabrieken. »

**Margarine en andere kunstboter.****ART. 9.**

Artikel 8 der wet van 12 Juli 1895 wordt vervangen als volgt :

« Art. 8. — De Minister van Financiën is gemachtigd de noodige maatregelen te treffen tot het verzekeren der inning van het recht vastgesteld bij artikel 5 en voor het regelen der afschrijving van dit recht alsmede voor de bewaking der fabrieken en der roetsmelterijen. »

**Levende dieren en vleesch.****ART. 10.**

Wat betreft de levende dieren en het vleesch, worden de heffingen goedgekeurd die als maatregel ter bewaring werden gedaan vanaf 27 November 1931. Deze heffingen zullen, om reden van de toegepaste rechten, geen

taux appliqués, ni à des rappels ni à des restitutions de droits.

### Mise en exécution de la Loi.

#### ART. II.

§ 1<sup>er</sup>. — Sortiront leurs effets à partir du 27 novembre 1931 :

1<sup>o</sup> Les dispositions qui, dans le tableau des droits inséré à la suite de l'article 1<sup>er</sup>, se rapportent aux positions ci-après : n°s 1, 2, 3, 5, 9, 76, 78, 195, 245, 265, 277 et 278.

Toutefois, les marchandises — autres que celles comprises sous les positions n°s 195 et 277 — qui se trouvaient en cours de route dès avant le 27 novembre 1931, pourront être admises sous le bénéfice du régime antérieur, à la condition que l'importateur établisse dans la forme à déterminer par le Ministre des Finances, qu'antérieurement, à cette date les marchandises étaient expédiées déjà à destination directe de la Belgique.

Il en sera de même, sous les conditions à fixer également par le Ministre des Finances, pour les vins qui, à la date du 27 novembre 1931, se trouvaient sous régime d'entrepôt public.

2<sup>o</sup> Les dispositions qui font l'objet des articles 2, 3, 5 et 6 :

§ 2. — Le Gouvernement fixera la date de l'entrée en vigueur des dispositions qui, dans le tableau des droits inséré à la suite de l'article 1<sup>er</sup>, se rapportent à la position n° 95.

Bruxelles, le 9 mars 1932.

*Le Président de la Chambre des Représentants,*

JULES PONCELET.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

BOUCHERY,

Alf. AMELOT.

aanleiding geven voor navordering of terugbetaling van rechten.

### Invoegetroeding der Wet.

#### ART. II.

§ 1. — Zullen met ingang van 27 November 1931 van kracht worden :

1<sup>o</sup> De schikkingen die in de na artikel 1 ingelaschte tabel der rechten, de hiernavolgende posten betreffen : nrs 1, 2, 3, 5, 9, 76, 78, 195, 245, 265, 277 en 278.

Echter zullen de goederen — andere dan diegene onder de posten nrs 195 en 277 begrepen — welke in loop van vervoer stonden van voor 27 November 1931, onder genot van het vroeger regime mogen toegelaten worden, op voorwaarde dat de invoerder bewijze in den door den Minister van Financiën te bepalen vorm, dat voor dien datum de goederen reeds met rechtstreeksche bestemming op België verzonden waren.

Evenzoo zal het gaan ook onder de door den Minister van Financiën te bepalen voorwaarden, voor den wijn die, op 27 November 1931, onder regime van openbaar entrepot lag.

2<sup>o</sup> De bepalingen welke het voorwerp uitmaken van de artikelen 2, 3, 5 en 6.

§ 2. — De Regeering zal den datum der invoegetroeding vestigen van de bepalingen welke op de na artikel 1 ingelaschte tabel der rechten, post n° 95 betreffen.

Brussel, 9 Maart 1932.

*De Voorzitter van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,*